



patates braves

patatas bravas

辣炸薯块

پاتاتاس براواس

patates fregides

patatas fritas

炸薯条

چپس

pernil del país/serrà

jamón del país/serrano

一般/塞拉诺火腿

پرنیل ڈیل پائس / سیرانو (سور)

popets amb la tinta

pulпитos en su tinta

墨汁酱小章鱼

پولپیتوس ان سو تینتا

rossellones

chirlas

蛤蜊

چیرلاس

**salsitxa de Frankfurt/
frankfurt**

salchicha de Frankfurt

热狗

سالچیچا دے فرانکفورت

seitons

boquerones

炸凤尾鱼

بوکویرونیس

tripa

callos

炖牛肚

کایوس (گوشت یا سور)

truita

tortilla

蛋饼

تورتیا

xistorra

chistorra

细红椒香肠

چیستورا (سور)

xoriço

chorizo

乔利佐香肠

چوریزو (سور)

On adreçar-te per aprendre català?

Consorci per a la Normalització Lingüística

Rambla (Casal Pere Quart), 67-71

08202 Sabadell

Tel. 937 278 340

sabadell@cpnl.cat

www.cpnl.cat



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

Vols parlar en català? Conversa amb nosaltres



VOLUNTARIAT PER LA LLENGUA

Inscriu-t'hi a:

Tel. 937 278 340

vxl.sabadell@cpnl.cat

www.vxl.cat

Si teniu cap altra consulta, no dubteu a posar-vos en contacte amb nosaltres



L'ONG del català



Plataforma per la Llengua

Carrer de la Salut, 151, baixos · 08202 Sabadell

Tel. 93 725 07 42

info@plataforma-llengua.cat

www.plataforma-llengua.cat

Amb la col·laboració de:



Generalitat
de Catalunya



Ajuntament
de Sabadell



Diputació
Barcelona



Obra Social "la Caixa"

Pla d'Actuació Lingüística Integral



**A SABADELL,
TAMBÉ EN CATALÀ!**

EL CATALÀ, LLENGUA D'OPORTUNITATS AL COMERÇ DE SABADELL



Vocabulari de
BARS

www.plataforma-llengua.cat



L'ONG del català

català ▶	BEGUDES
castellà ▶	BEBIDAS
xinès ▶	饮料
urdú ▶	ڈرنکس

café (curt/llarg/americà)

café solo
(corto/largo/americano)

黑咖啡 (小杯/大杯/美式)

سنگل کافی (مختصر / طویل / امریکی)

café amb llet/
descafeinat

*café con leche/
descafeinado*

咖啡牛奶/无咖啡因

دودھ کے ساتھ کافی / دیکافییناٹڈ

café amb gel

café con hielo

冰咖啡

برف کے ساتھ کافی

camamilla

manzanilla

洋甘菊茶

مانزانیا / کیمومائل

caputxino

capuchino

卡布奇诺

کاپوچینو

cervesa

cerveza

啤酒

بیئر

cigaló/perfumat

carajillo

茴香酒咖啡

کاراخیو

conyac/brandi

coñac

白兰地

کونیاک

gasosa

gaseosa

苏打水

سوڈا

granissat de café/
de llimona

*granizado de café/
de limón*

咖啡/柠檬雪泥

کافی گرینائی / نیبو گرینائی

marialluïsa

hierba luisa

柠檬马鞭草茶

حیربا لوئسا

orxata

horchata

欧洽塔

بورچاتا

quinto/canya

quinto/caña

小瓶/小杯啤酒

بیئر بوتل / گلاس آف بیئر

suc de poma/de pinya

*zumo de manzana/
de piña*

苹果/菠萝汁

سیب / انناس کا جوس

suc de taronja

zumo de naranja

橙汁

سنتےرے کا جوس

tallat

café cortado

小杯咖啡牛奶

دودھ کی ڈیش کے ساتھ کافی

taronjada

naranjada

桔子水

سنتےرے کا جوس

te (amb llet/
amb llimona)

te (con leche/con limón)
茶 (加牛奶/加柠檬)

چائے (دودھ / نیبو کے ساتھ)

tònica

tónica

通宁水

ٹونیکا

vermut blanc/negre

vermut blanco/negro

白/黑苦艾酒

بیرموٹھ سفید / سیاہ

vi de la casa

vino de la casa

推荐葡萄酒

گھر کی واہن

vodka

vodka

伏特加

ووڈکا

whisky

whisky/güisky

威士忌

ویسکی

xerès

jerez

雪利酒

شیری

**TAPES I
ENTREPANS
TAPAS Y
BOCADILLOS**

下酒菜和三明治

تپاس اور سینڈوچ

ametlles torrades/
salades

*almendras tostadas/
saladas*

烤/咸杏仁

بنا ہوا / نمکین بادام

anxoves

anchaos

鯷鱼

چھوٹی مچھلی

banderilles

banderillas

腌渍橄榄串

باندیریاں

biquini
(pernil i formatge)

mixto (jamón y queso)

综合 (火腿和奶酪)

مخلوط (بیم اور پنیر) سور)

blat de moro torrat/
xurruques

maíz tostado

烤玉米

بنا ہوا مکتی



botifarra blanca/negra

butifarra blanca/negra

白色/黑色香肠

بائیفررا سیاہ / سفید (سور)

broqueta de carn/
de llagostins

*pincho de carne/
de langostinos*

肉串/虾串

سیخ بر گوشت/ سیخ پرچمینگا

bunyols de bacallà

buñuelos de bacalao

炸鳕鱼球

کوڈڈ خطوط

calamars a la romana

calamares a la romana

炸鱿鱼

کالاماریس آ لا رومانہ

calamarsons

chipirones

乌贼

چیپیرونیس

canapès

canapés

开胃小菜

کاناپیس

capipota

capipota

炖牛胃

کیپینا

cloïsses

almejas

蛤蜊

المیخاس

croquetes

croquetas

炸肉饼

کروکیتاس

daus de formatge

tacos de queso

奶酪块

پنیر کے تاکوس

empanada gallega

empanada gallega

加利西亚馅饼

پمپانادا گایے گا

escopinyes

berberechos

鸟蛤

بیربریرچوس

esqueixada

esqueixada

鳕鱼沙拉

یسکیچادا

llonganissa

longaniza/salchichón

腊肠

لونغانیزا / سالچیچون (سور)

mandonguilles

albóndigas

肉丸

کوفتے

olives

aceitunas

橄榄

زیتون

pa amb tomàquet

pan con tomate

西红柿面包

ٹماٹر کے ساتھ بریڈ

pa torrat

pan tostado

烤面包

ٹوسٹ